



## Niederschrift

über die 15. Sitzung des Jugendhilfeausschusses am Mittwoch, dem 14.03.2018, 17:03 Uhr,  
im Ratssaal, Eingang Schillerstraße

---

### Anwesend:

#### Vorsitz

Bürgermeister  
Christian Gauf

#### Stimmberechtigte Mitglieder

Evelyne Cleemann	
Christopher Frenkle	Vertretung für Herrn Hans Frenkle
Maria Goos-Hoefer	
Gerhard Hemmer	Vertretung für Herrn Jan Laborenz
Hannelore Krauskopf	
Nico Kuhn	
Annette Martin	Vertretung für Winfried Hoffmann
Susanne Murer	Vertretung für Frau Gertrud Schanne-Raab
Hans Prager	Vertretung für Herrn Mario Sauder
Christina Rauch	
Lara Schäfer	Vertretung für Herrn Lothar Bundrück
Paul Schmidt	Anwesend ab 17:13 Uhr (ab TOP I / 2)
Elke Streuber	
Pervin Taze	
Gabriele Vogelgesang	

#### Beratende Mitglieder

Petra Buchmann	
Heike Clemens	
Jörg Klein	
Gisela Krauß	
Michael Kuby	Vertretung für Frau Christine Sossalla
Joschka Schmidt	
Lothar Weber	
Jörg Wünnenberg	
Aynur Yusifova	

## 15. Sitzung des Jugendhilfeausschusses am 14.03.2018

### Protokollführung

Christoffer Roos

### von der Verwaltung

Frank Bayerle

Nicole Buchholz

Marion Hüther

Susanne Theis

## 15. Sitzung des Jugendhilfeausschusses am 14.03.2018

### Tagesordnung

#### **I. Öffentlicher Teil**

- 1 Information zu Aktionen im Jugendzentrum;  
Bericht in der Sitzung
- 2 Interkulturelle Fachkräfte in Kitas  
Vorlage: 51/1037/2018
- 3 Jungscouts  
Vorlage: 51/1029/2018
- 4 Schulsozialarbeit  
Vorlage: 51/1030/2018
- 5 Jahresbericht des Jugendamtes  
Vorlage: 51/1042/2018

## **15. Sitzung des Jugendhilfeausschusses am 14.03.2018**

Bürgermeister Christian Gauf begrüßt die Öffentlichkeit, die Mitglieder des Jugendhilfeausschusses sowie die Mitarbeiter der Verwaltung. Er stellt die Beschlussfähigkeit sowie die form- und fristgerechte Einladung der Mitglieder fest und eröffnet die Sitzung um 17:03 Uhr.

Anschließend belehrt der Vorsitzende Frau Annette Martin (Caritas) sowie Herrn Christopher Frenkle (Stadtjugendring) über Ihre Pflichten (Verschwiegenheit, Treuepflicht sowie persönliche Betroffenheit) und verpflichtet sie durch Handschlag.

## 15. Sitzung des Jugendhilfeausschusses am 14.03.2018

### I. Öffentlicher Teil

**Punkt 1:**                    **Information zu Aktionen im Jugendzentrum;**  
**(öffentlich)**                **Bericht in der Sitzung**

Den Mitgliedern des Jugendhilfeausschusses lag hierzu eine Drucksache vor.

Der Vorsitzende übergibt nach kurzer Einleitung das Wort an Frau Nicole Buchholz (Stadtjugenpflegerin), die anhand einer PowerPoint-Präsentation die vielfältigen Aktionen, Aktivitäten und Möglichkeiten des Jugendzentrums vorstellt.

Die im Anschluss gestellten Fragen wurden abschließend beantwortet.

Der Jugendhilfeausschuss nimmt dies zur Kenntnis.

## 15. Sitzung des Jugendhilfeausschusses am 14.03.2018

**Punkt 2:**                    **Interkulturelle Fachkräfte in Kitas**  
**(öffentlich)**                **Vorlage: 51/1037/2018**

Herr Gauf verweist auf die Druckvorlage dieses Tagesordnungspunktes.

Die im Anschluss gestellten Fragen wurden abschließend beantwortet.

Der Jugendhilfeausschuss fasst **e i n s t i m m i g** folgenden

**Beschluss:**

In den beiden Kindertagesstätten Johann-Schwebel-Straße und Arche Kunterbunt in Zweibrücken werden die Stellen der Interkulturellen Fachkräfte für 3 Jahre weiter gewährt, bezuschusst und befristet bis zum 31.07.2021.

Vor Auslaufen der Befristung wird im Jahr 2021 erneut überprüft, ob eine Verlängerung der Maßnahmen oder eine Anpassung notwendig ist.

Dem Stadtrat wird empfohlen die 0,5 Stelle in der Kita Arche Kunterbunt bis zum 31.07.2021 zu verlängern.

**Abstimmungsergebnis:**

Ja:	16
Nein:	0
Enthaltung:	0

An der Abstimmung nahmen 16 Mitglieder teil.

## 15. Sitzung des Jugendhilfeausschusses am 14.03.2018

**Punkt 3:**  
**(öffentlich)**

**Jugendscouts**  
**Vorlage: 51/1029/2018**

Auch zu diesem Tagesordnungspunkt lag den Mitgliedern des Jugendhilfeausschusses eine entsprechende Drucksache vor.

Bürgermeister Gauf und Herr Bayerle (Jugendscout der Stadt Zweibrücken) erläutern dem Ausschuss noch einmal das Anliegen der Verwaltung anhand der aktuellen Situation.

Der Jugendhilfeausschuss fasst **einstimmig** folgenden

**Beschluss:**

Die Beteiligung der Stadt Zweibrücken am Programm des ESF „Jugendscouts“ wird zum Sommer 2018 beendet. Dafür erfolgt eine Reduzierung der zwei Teilzeitstellen mit je 0,5 Stellenanteilen um 0,25 Stellen, so dass insgesamt noch 0,75 Stellen zur Verfügung stehen.

**Abstimmungsergebnis:**

Ja:	16
Nein:	0
Enthaltung:	0

An der Abstimmung nahmen 16 Mitglieder teil.

## 15. Sitzung des Jugendhilfeausschusses am 14.03.2018

**Punkt 4:**  
**(öffentlich)**

**Schulsozialarbeit**  
**Vorlage: 51/1030/2018**

Die Druckvorlage zu diesem Tagesordnungspunkt lag den Mitgliedern vor der Ausschusssitzung vor.

Der Jugendhilfeausschuss fasst **einstimmig** folgenden

**Beschluss:**

Der Jugendhilfeausschuss stimmt einer Ausweitung der Schulsozialarbeit um eine 0,25 Stelle an der Schule mit Förderschwerpunkt Lernen „Canadaschule“ zu. Die Finanzierung erfolgt über den städtischen Haushalt ohne Förderung durch das Land.

Die vom Land cofinanzierte 0,25 Stelle wird, wie im Jugendhilfeausschuss im November 2017 beschlossen, der Mannlich-Realschule-Plus zugewiesen.

**Abstimmungsergebnis:**

Ja:	16
Nein:	0
Enthaltung:	0

An der Abstimmung nahmen 16 Mitglieder teil.

## 15. Sitzung des Jugendhilfeausschusses am 14.03.2018

**Punkt 5:**                    **Jahresbericht des Jugendamtes**  
**(öffentlich)**                **Vorlage: 51/1042/2018**

Der Jahresbericht 2017 des Jugendamtes stand den Anwesenden bereits vor der Sitzung zur Verfügung. Dieser umfangreiche Bericht beleuchtet noch einmal die einzelnen Bereiche des personell größten Amtes der Stadt Zweibrücken im Detail.

Die im Anschluss gestellten Fragen der Ausschussmitglieder wurden abschließend beantwortet.

Der Jugendhilfeausschuss nimmt dies zur Kenntnis.

## 15. Sitzung des Jugendhilfeausschusses am 14.03.2018

Der Vorsitzende bedankt sich bei den Anwesenden für die Mitarbeit und schließt die Sitzung um 17:26 Uhr.

Der Vorsitzende

Der Schriftführer

---

Bürgermeister Christian Gauf

---

Christoffer Roos